



Summer/Fall 2024
Verano/Otoño 2024

NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER

BOLETÍN INFORMATIVO DE LA ASAMBLEÍSTA

JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

DEAR NEIGHBOR/ESTIMADO VECINO:



I am so proud to serve our community and fight in Albany for issues that matter to you. This budget and legislative sessions were difficult, however, we claimed a number of victories and are ready to continue pushing for transformative legislation to secure our rights and access to critical resources.

One of the victories we claimed this season is the passage of the "MENA" bill that I sponsored with Senator Gianaris from Astoria (A.6219-B). This bill creates a new category in state-collected data to include Middle Eastern and North African (MENA) populations. Under U.S. Census standards, the MENA community is classified as "White" and the state is not required to disaggregate the data to garner valuable information about the MENA community. As someone who recognizes the importance of collecting accurate data, this bill will ensure we have information on health disparities, language access needs, and any disproportionate impacts of environmental policies on MENA communities. MENA communities, such as those in Queens, experience disparities simply because they are not counted, thus missing out on critical services and resources. Disaggregating MENA communities from the "White" category will remove barriers and better inform public policy. I also helped secure over \$1.6 million to support capital projects and local organizations that serve our district, including the Lexington School for the Deaf, Make the Road New York, the Dominico-American Society of Queens, HANAC, Queens Community House, SelfHelp Community Services, Woodside on the Move, and others.

I am honored to represent you in the Assembly, and I will continue to fight every day for a more just and equitable New York. As always, please reach out to our office if you need assistance.

In solidarity.

Estoy tan orgullosa de servir a nuestra comunidad y de luchar en Albany por los asuntos importantes para usted. La última Sesión presupuestaria y legislativa fue difícil, sin embargo, logramos varias victorias y estamos listos para continuar impulsando legislación transformadora que asegure nuestros derechos y el acceso a recursos cruciales.

Una de las victorias que logramos durante esta temporada fue la aprobación del proyecto de ley "MENA", que auspicié con el senador Gianaris de Astoria (A.6219-B). Este proyecto de ley crea una nueva categoría en los datos recopilados por el estado para incluir a las poblaciones del Medio Oriente y del Norte de África (MENA, por sus siglas en inglés). Bajo los estándares del Censo de los Estados Unidos, la comunidad MENA es clasificada como "blanca" y al estado no se le requiere desagregar los datos para obtener información valiosa sobre esta comunidad. Como alguien que reconoce la importancia de recopilar datos precisos, este proyecto de ley asegurará que tengamos información sobre las disparidades de salud, las necesidades de acceso a idiomas y cualquier otro impacto desproporcionado de las políticas ambientales en las comunidades MENA. Las comunidades MENA, como las de Queens, experimentan disparidades simplemente porque no son contadas, por ende, pierden el acceso a servicios y recursos cruciales. Desagregar a las comunidades MENA de la categoría "blanca", removerá barreras y guiará mejor la política pública. También ayudé a asegurar más de \$1.6 millones para apoyar proyectos de capital y a organizaciones locales que sirven a nuestro distrito, incluyendo la Escuela Lexington para Sordos, Make the Road New York, la Sociedad Dominicano-Americana de Queens, HANAC, la Casa Comunitaria de Queens, Servicios Comunitarios de SelfHelp, Woodside on the Move y otras.

Es un honor representarlo en la Asamblea, y continuaré luchando todos los días por un Nueva York más justo y equitativo. Como siempre, favor de comunicarse con nuestra oficina si necesita ayuda.

En solidaridad.

Jessica González-Rojas

(she/her/ella)

Assemblymember, District 34

Asambleísta, Distrito 34



UPDATES FROM ALBANY

ACTUALIZACIONES DE ALBANY



INTRODUCED IN THE ASSEMBLY: PRESENTADO EN LA ASAMBLEA:

I introduced 72 bills during this legislative term, addressing issues ranging from health care access, minimum wage increases, food security, mental health, education, and more. Below are two recent bills I introduced, informed by constituents and community leaders:

Presenté 72 proyectos de ley durante este período legislativo, abordando asuntos desde el acceso al cuidado de la salud, aumentos al salario mínimo, seguridad alimentaria, salud mental, educación y más. A continuación, detallo dos proyectos de ley que presenté recientemente, guiados por constituyentes y líderes comunitarios.

MOPED DRIVERS EDUCATION BILL (A.10550)

PROYECTO DE LEY DE EDUCACIÓN PARA LOS CONDUCTORES DE MOTONETAS (A.10550)

Moped accidents have been on the rise and too often riders are breaking rules and laws. This bill will require that anyone who purchases, rents, or operates a moped is informed of the rules of the road and the consequences for breaking laws via a pamphlet to be distributed in the top ten languages spoken in the state.

Los accidentes de motonetas han estado aumentando, y los motociclistas están rompiendo las reglas y leyes con demasiada frecuencia. Este proyecto de ley requerirá que cualquier persona que compre, alquile u opere una motoneta esté informada de las reglas de tránsito y de las consecuencias de violar las leyes, mediante un folleto que se distribuirá en los principales 10 idiomas hablados en el estado.

MULTIPLE DWELLING PILOT PROGRAM EXPANSION (A.10249) AMPLIACIÓN DEL PROGRAMA PILOTO DE VIVIENDAS MÚLTIPLES (A.10249)

Climate change has dramatically affected weather patterns in New York, increasing the number of floods and hurricanes we experience. Hurricane Ida brought about tremendous devastation and the majority of people who died in Queens lived

in unsafe basement dwellings. This act incorporates some of the most vulnerable Queens and Brooklyn communities likely to be impacted by the deleterious effects of climate change, into the pilot program launched to address the safe conversion of certain basement and cellar dwellings.

El cambio climático ha afectado dramáticamente los patrones meteorológicos en Nueva York, aumentando el número de inundaciones y huracanes que experimentamos. El huracán Ida trajo una tremenda devastación y la mayoría de las personas que murieron en Queens vivían en sótanos peligrosos. Esta ley incorpora algunas de las comunidades más vulnerables de Queens y Brooklyn, propensas a ser impactadas por los efectos mortales del cambio climático, al programa piloto iniciado para abordar la conversión segura de ciertos espacios de vivienda en sótanos y almacenamientos.

INCLUDED IN THE EXECUTIVE BUDGET: INCLUIDO EN EL PRESUPUESTO EJECUTIVO:

CONTINUOUS HEALTH CARE COVERAGE BIRTH TO 6 YEARS OLD (A.8146)

COBERTURA CONTINUA PARA EL CUIDADO DE LA SALUD INFANTIL DESDE EL NACIMIENTO HASTA LOS 6 AÑOS (A.8146)

Nearly half of all children and over three-quarters of low-income children in New York rely on Medicaid and Child Health Plus for their health care. This bill authorizes the state to provide continuous eligibility to all children who enroll in Medicaid and Child Health Plus until they reach age six. Continuous coverage for young children would improve health outcomes, prevent financial hardship, and address coverage gaps for families.

Casi la mitad de todos los niños y más de tres cuartos de los niños de ingresos bajos en Nueva York dependen de Medicaid y Child Health Plus para su cuidado de la salud. Este proyecto de ley autoriza al estado a proveer elegibilidad continua para todos los niños inscritos en Medicaid y Child Health Plus hasta que cumplan los seis años. Una cobertura continua para los niños pequeños mejoraría sus estados de salud, prevendría dificultades económicas y abordaría las brechas de cobertura para las familias.

REPRODUCTIVE FREEDOM AND EQUITY PROGRAM (A.361-B) PROGRAMA DE LIBERTAD Y EQUIDAD REPRODUCTIVA (A.361-B)

Given the ongoing attacks on reproductive rights in the country, this bill creates a sustainable funding mechanism through the NYS Department of Health to provide grants to abortion providers, clinics, and the non-profit organizations that make the right to care a reality for people seeking abortions.

En vista de los continuos ataques a los derechos reproductivos en el país, este proyecto de ley crea un mecanismo de financiamiento sostenible mediante el Departamento de Salud del Estado de Nueva York para proveerles subvenciones a los proveedores y clínicas de abortos, y a las organizaciones sin fines de lucro que hacen del derecho al cuidado de la salud una realidad para las personas que buscan realizarse un aborto.

IN THE COMMUNITY EN LA COMUNIDAD

A Season of Achievement – Graduations Across the District *Una Temporada de Logros – Graduaciones en el Distrito*

The end of the school year is an exciting time in our district with so many smart and ambitious students taking the next steps in their academic careers. I attended and spoke at ceremonies including Lexington School for the Deaf, William Cullen Bryant High School, Newcomers High School, PS2Q Alfred Zimberg Elementary School, PS 84 The Steinway School and the Academy of American Studies High School. I am so proud of the students in our community!



El fin del año escolar es un tiempo emocionante en nuestro distrito con tantos estudiantes inteligentes y ambiciosos tomando sus próximos pasos en sus carreras académicas. Asistí y ofrecí discursos en las ceremonias de graduación de varias escuelas, incluyendo la Escuela Lexington para Sordos, la Escuela Secundaria William Cullen Bryant, la Escuela Secundaria Newcomers, la Escuela Primaria PS2Q Alfred Zimberg, la Escuela PS 84 Steinway y la Escuela Secundaria Academia de Estudios Estadounidenses. ¡Estoy muy orgullosa de los estudiantes en nuestra comunidad!



Investing in Our Older Adults *Invirtiendo en Nuestros Adultos de Edad Avanzada*



I am honored to represent such a vibrant older adult community. This budget season, we successfully secured \$1 million dedicated to the Naturally Occurring Retirement Communities (NORCs) and \$100,000 in general operating

funding for SelfHelp Community Services. In addition, I successfully helped allocate \$40,000 to fund SelfHelp's transportation services for our older adults to get to medical appointments when cost is a barrier.

Es un honor representar a una comunidad de adultos de edad avanzada tan energética. Esta temporada presupuestaria, aseguramos exitosamente un millón de dólares para las Comunidades de Retiro que Ocurren Naturalmente (NORCs, por sus siglas en inglés) y \$100,000 en financiamiento operativo general para los Servicios Comunitarios de SelfHelp. Además, ayudé a asignar \$40,000 para financiar los servicios de transporte de SelfHelp para que nuestros adultos de edad avanzada puedan ir a sus citas médicas cuando el costo sea una barrera.

Investing in Corona Plaza *Invirtiendo en Corona Plaza*

I joined Queens Borough President Donovan Richards, Queens Economic Development Corporation, Flagstar Bank, The Street Vendor Project, and my colleagues Assembly Member Cruz and staff from Senator Ramos' office to present an investment in Corona Plaza. For National Financial Capability Month, Flagstar invested in financial and business skills education as part of its Corona Plaza Vendor Initiative program.



Me uní al presidente del condado de Queens, Donovan Richards, a la Corporación de Desarrollo Económico de Queens, al Banco Flagstar, al Proyecto de Vendedores Ambulantes; y a mis colegas, la asambleísta Cruz y el personal de la oficina del senador Ramos para presentar una inversión en Corona Plaza. Para el Mes Nacional de la Capacidad Financiera, Flagstar invirtió en la educación de destrezas financieras y comerciales como parte de su programa Iniciativa de Vendedores de Corona Plaza.

Annual End of School Year Celebration *Celebración Anual del Fin del Año Escolar*

We had our annual end-of-school-year celebration ice cream giveaway at Travers Park to recognize the hard work of our students, teachers, and parents this school year. A big thank you to Laborers International Union Local 1010 and local street vendors for partnering with us and helping us provide free ice cream to over 400 kids.

Celebramos el fin del año escolar con una repartición de helados en el parque Travers para reconocer el arduo trabajo de nuestros estudiantes, maestros y padres durante este año escolar. Un gran agradecimiento al Sindicato Internacional de Trabajadores Local 1010 y a los vendedores ambulantes locales por asociarse con nosotros y ayudarnos a proveer helados gratis a más de 400 niños.



DOT Visioning *Diseño del DOT*

I attended a New York City Department of Transportation design forum for 34th Ave. It was encouraging to see many neighbors attend and give feedback directly to DOT staff. Street design and safety is a community-wide process. If you have questions or comments, you can email the DOT at openstreets@dot.nyc.gov.

Asistí a un foro de diseño del Departamento de Transporte de la Ciudad de Nueva York (DOT, por sus siglas en inglés) para la Avenida 34. Fue muy alentador ver a muchos vecinos asistir y ofrecer sus opiniones directamente al personal del DOT. El diseño y la seguridad de la calle es un proceso de toda la comunidad. Si tiene preguntas o comentarios, puede comunicarse con el DOT enviando un correo electrónico a openstreets@dot.nyc.gov.



Honoring Our Veterans *Homenajeando a Nuestros Veteranos*

I honored our fallen service members alongside the American Legion Post 1836 at Boulevard Gardens, with my fellow elected colleagues in federal, state, and city office. Memorial Day is a solemn day of honor and remembrance of all those who made the ultimate sacrifice for our nation.

En Boulevard Gardens, rendimos un homenaje a nuestros miembros de servicio caídos junto al American Legion Post 1836 y a mis colegas electos en cargos federales, estatales y de la ciudad. El Día de la Recordación es un día solemne de honor y recordación para todos aquellos que hicieron el máximo sacrificio por nuestro país.



UPCOMING EVENTS PRÓXIMOS EVENTOS

In case of anticipated inclement weather, please call our office Monday - Friday until 6pm at (718) 457-0384 for rain dates.

En caso de inclemencias del tiempo, favor de llamar a nuestra oficina al (718) 457-0384, lunes – viernes, hasta las 6 p.m., para información sobre nuevas fechas.

Free Paper Shredding Events (Rain or Shine!)

Saturday, October 12 from 10:00am - 1:45pm at the Jackson Heights Shopping Center, in the parking lot of 75-35 31st Ave. in East Elmhurst, NY 11370 (Look for the USA shred truck).

Mobile Office Hours

Join us for our next Mobile Office Hours on Thursday, October 24 from 1:00pm to 3:00pm at Steinway Library located at 21-45 31st St., Astoria, NY 11105. Our office will also host Mobile Office Hours in Corona. Please contact our office at (718) 457-0384 or email us at gonzalezrojasj@nyassembly.gov.

Housing Rights Clinics

Join us for an Affordable Housing Clinic in partnership with Queens Neighborhood Housing Services on Thursday, September 12 at 11:00am - 2:00pm. We are working with the non-profit legal housing advocacy organization, Communities Resist, to host Housing Rights Clinics in our office from 10:00am to 1:00pm on the following dates: Thursday, October 17 and Thursday, November 14. Please call our office to make an appointment with an attorney. All Housing Clinics take place at the district office.

Eventos de Trituración de Papeles Gratis (Lluvia o Sol!)

Sábado, 12 de octubre, de 10:00 a.m. a 1:45 p.m., en el Centro Comercial de Jackson Heights, el estacionamiento en el 75-35 de la Avenida 31 en East Elmhurst, NY 11370 (Busque el camión de trituración USA)

Horas de Oficina Móvil

Acompáñenos en nuestras próximas Horas de Oficina Móvil el jueves, 24 de octubre, de 1:00 p.m. a 3:00 p.m., en la Biblioteca Steinway ubicada en el 21-45 de la Calle 31 en Astoria, NY 11105. Nuestra oficina también auspiciará Horas de Oficina Móvil en Corona. Favor de comunicarse con nuestra oficina llamando al (718) 457-0384 o enviándonos un correo electrónico a: gonzalezrojasj@nyassembly.gov.

Clínicas sobre los Derechos de Vivienda

Acompáñenos para una Clínica sobre la Vivienda Asequible en asociación con Servicios de Vivienda de la Comunidad de Queens el jueves, 12 de septiembre, de 11:00 a.m. a 2:00 p.m. Trabajamos con la organización sin fines de lucro para la defensa legal de la vivienda, Communities Resist, para auspiciar Clínicas sobre los Derechos de la Vivienda en nuestra oficina, de 10:00 a.m. a 1:00 p.m., en las siguientes fechas: jueves, 17 de octubre y jueves, 14 de noviembre. Favor de llamar a nuestra oficina para hacer una cita con un abogado. Todas las clínicas sobre la vivienda se realizan en la oficina de distrito.



NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER | BOLETÍN INFORMATIVO DE LA ASAMBLEÍSTA

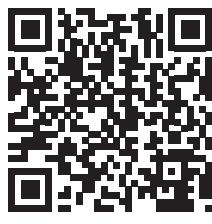
JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

PRSR STD.
U.S. POSTAGE
PAID
Albany, New York
Permit No. 75



DISTRICT OFFICE

75-35 31st Avenue, Suite 206-B
East Elmhurst, NY 11370
gonzalezrojasj@nyassembly.gov
718-457-0384



للاطلاع على الترجمة باللغة العربية، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً.



Για τη μετάφραση στα ελληνικά, σαρώστε τον κώδικα QR

To Sign Up for Our Weekly E-Newsletter, Please Email Us at gonzalezrojasj@nyassembly.gov.

Please write "Add to Email" in the subject line.

Assembly Member
JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

Our Offices Are Open for Constituent Services

FOR AN APPOINTMENT, KINDLY CONTACT US AT:

- (718) 457-0384
- gonzalezrojasj@nyassembly.gov
- www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas

What Our Office Can Help You With

✓ Senior Citizen Rent Increase Exemption (SCRIE)	✓ Disability Rent Increase Exemption Program (DRIE)	✓ Social Security Retirement Benefits (SSA)
✓ Unemployment	✓ Disaster Relief	✓ Supplemental Security Income (SSI)
✓ Rental Assistance	✓ Health/Medicaid/Senior Services	✓ Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)

Assembly Member
JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

Nuestras oficinas están abiertas para servicios a los constituyentes

PARA UNA CITA, POR FAVOR CONTÁCTENOS POR:

- (718) 457-0384
- gonzalezrojasj@nyassembly.gov
- www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas

En qué nuestra oficina puede ayudarlo

✓ Exención de aumento de alquiler para personas de la tercera edad (SCRIE)	✓ Programa de exención de aumento de alquiler por discapacidad (DRIE)	✓ Beneficios de jubilación del Seguro Social (SSA)
✓ Desempleo	✓ Alivio de Desastres	✓ Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)
✓ Asistencia de alquiler	✓ Salud/Medicaid/Servicios para personas mayores	✓ Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP)

Para Inscribirse a Nuestro Boletín Electrónico Semanal, Favor de Enviarnos un Correo Electrónico a gonzalezrojasj@nyassembly.gov.
Favor de escribir "Añadir al Correo Electrónico" en la línea de asunto.